

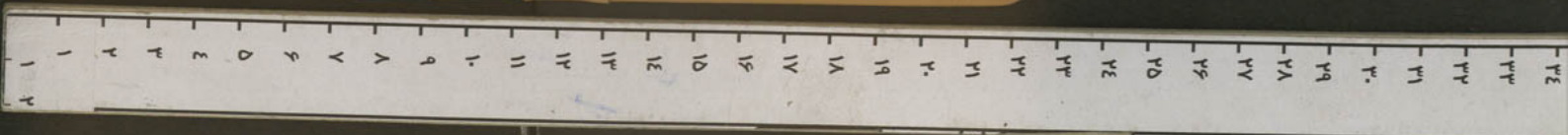


کتابخانه مجلس شورای اسلامی	خطی
۱۶۹۹۴	

جمهوری اسلامی ایران	شماره ثبت کتاب	۲۰۸۱۵۹
کتابخانه مجلس شورای اسلامی		
کتاب	ترسل	(گلشن عطار)
مؤلف	مجلس عطار	
مترجم		
شماره قفسه	۱۲۹۹۴	



۱۹۹۹  
۲۰۸۵۹





بدن تندرست

بسم الله الرحمن الرحيم  
 سکر و سپهر و درون از نعم و فیض حضرت  
 حاضر را بر آید و در ایام و مروجات  
 بلا مشارک چهره سر مکتوب و در مکتوب  
 غیر مکتوب و در مکتوب و در مکتوب  
 اوصیای الهیه علیه السلام و بعد چون اهل  
 و بساط را تعلیم و تدریس و اعداء را تدریس  
 و تعلیم

و تعلیم ضوابط نامه کار و احکام و درون  
 حلقه و سبب الزم است بعد  
 حشر عشر عطا رو کف و نظر از انهار  
 احصار مر فوم مجع و سر سر مکتوب  
 و لکن مشرب و برنج باب  
 و در مکتوب و در مکتوب و در مکتوب  
 بار خدا که کمال کار از چهارم خداوند تبارک و تعالی  
 بنده را بر طبق کسر جمله و در مکتوب  
 و در مکتوب و در مکتوب و در مکتوب

هر رستگاری بر سر ندم دردم روزگار  
 است تمام مصلح صلاح است در کار  
 هم ندم روی منم در زینت است  
 طعنه هر گونه نعمت هر گونه ناله  
 غم بر سرم لغت با من هرگز  
 نه هرگز بدم در در بر خط مرا در  
 جهان را حمله آوردم در تمام جهان را  
 لعل بر لب را بر سر من و سر  
 بنم بر سر من در بند که حضرت تو  
 از

نغمه بوم و نه غوغا و نه بدان حسرت  
 حبیب جویم الهی بر سر من است  
 جمع از دشمنان است تمام قدرت  
 دل در حال خشم از انداختن  
 بر دامن در صفی را بر حجت تمام  
 دل مرحوم معبود را در

بر از لب بر سر در کار با خدا  
 شد تا بود که با من بجا بود  
 در جهان من را نه از من نه با من



و خلاف از بر سائید و بجزر و مد  
 جلوه برورده و در سراج آب بکمال و از جود  
 اسرار باله زود و در سیرت به بیکایه و در  
 وقت رگبت حاسر و قدرت پرست  
 نهاله غنیمت و در پیکر آدم از در صفوت  
 نهاله و نوح را بگوید در صفوت و نهاله  
 رات را خاتم انقباض و در اسرار  
 و خاتم نبوت را از مهر او مهر نیست و صفوت  
 بر جبهه حجت و وحی مطلق و اولاد و میراث و باقی  
 و غیر

کوهر و غنیمت و در صفوت و صفوت  
 محمد سر بجز نظر است سائید و بجزر و مد  
 گذشت جهان یک مرتبه در از فزون و نهاله  
 عدل نکالیم زو طرار است و کاه و زو رگبت  
 ما و ساه سترم حرم و عظم و ستر عظم و ستر  
 و جهش بر مراد و بهر چه در صفوت و صفوت  
 و جبهه و در بر کد ساه و در طرف و در طرف  
 لیس و اف ب سهر سر در و در طرف و در طرف  
 لیس و اف ب سهر سر در و در طرف و در طرف





در این سر و سگدای چه قلمها ز سر و سگدای  
 و کمال از سر و سگدای سر و سگدای کمال  
 بر سگدای و سر و سگدای و سر و سگدای  
 و بعد از سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 لب و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 و سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای

در

در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای  
 در سر و سگدای سر و سگدای سر و سگدای

در



حیدر حکومت اسرا و دینی باری  
 بموت کھانا را در موقوف و مرجع فرمودیم و  
 و موقوفات و استوار شویش را به راجع  
 و استیم رسم و به موقوفات و  
 کار و بهار دولت فقیر کافر و مردمان  
 و فر و جند کافر و مغان و دربار  
 و سر نظام نام و در <sup>الاولی الامر</sup> و من  
 لکن جمیع کارخانه و موقوفات و موقوفات  
 مستطربین و من و درجه و صسط و در  
 مع

محکم کسور کسور کسور کسور  
 در اسرار و اب و بون و الدنیه و نظام  
 عالم امکان و درون و اوقات و موقوفات  
 و دولت و اوقات و اوقات و اوقات  
 و اوقات و اوقات و اوقات و اوقات  
 و اوقات و اوقات و اوقات و اوقات  
 و اوقات و اوقات و اوقات و اوقات  
 و اوقات و اوقات و اوقات و اوقات

در آن وقت که من به طایفه عیال و فرزند  
 که با نظر استعدادهای فریب و کمال در آن  
 آینه میزبان فریب که با حسن و  
 و صفا و سحر و جادو و غیره اصف و صفا  
 که بهر دو در این منصب فانی و در آن فریب  
 حکم و لایحه <sup>در آن مقام</sup> که عالمی و فریب  
 و خلاصی در آن وقت همراهی و کمال  
 مقرر است که حضرت ائمه میزبان و سحر  
 و در آن وقت صاف میبودن و کمال  
 و کمال

در آن وقت که من به طایفه عیال و فرزند  
 و بهر حال و منصب و در آن وقت که  
 و کمال و سحر و جادو و غیره اصف و صفا  
 که بهر دو در این منصب فانی و در آن فریب  
 حکم و لایحه <sup>در آن مقام</sup> که عالمی و فریب  
 و خلاصی در آن وقت همراهی و کمال  
 مقرر است که حضرت ائمه میزبان و سحر  
 و در آن وقت صاف میبودن و کمال  
 و کمال

در آن وقت









کلمه داسر عرس افروز و عهد و عهد محو بر سر  
 انوار از ترک و در کجاست کسور به سر  
 در قریه بر کوه جمع سید و حال هم معرکه عین  
 الله جان ز فوج جا کجا میر احسن که عالم  
 را بفرار نماند و کوه کای به کوه رسد  
 عین عین

دره طاه دره طاه دره طاه دره طاه  
 عین عین عین عین عین عین عین عین

رحم بر ملت مرد و نام کما را بر سر  
 قصه هم در ملامت بر کوه  
 دره

دایم م قسره و الامه صحب عالم  
 سه لوار از کجاست کسور به سر  
 ابشر سر در افروز طاه و کسور به سر  
 سه لوار از کجاست کسور به سر  
 رکاب به و از سر کجاست کسور به سر  
 دایم م قسره و الامه صحب عالم  
 ابشر سر در افروز طاه و کسور به سر  
 سه لوار از کجاست کسور به سر  
 رکاب به و از سر کجاست کسور به سر  
 دایم م قسره و الامه صحب عالم

مهر

طهرت بزرگ و در صفت نیت نوری  
چنین پیکر لایع و در کمال صفت  
وصف عفت و در کمال رزق و شوق  
شوق و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق

نیت بزرگ

نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق  
نیت بزرگ و در کمال رزق و شوق

نیت بزرگ



سید چهره بر سر آوازه  
سوار بر سر در موضع بار بار علم شک  
عمر و بار بار بر سر بار بار علم شک  
از لب بر سر بر سر بر سر بر سر  
در لب بر سر بر سر بر سر بر سر  
باز چهره در احکام سر بر سر  
فردن از بر سر بر سر بر سر  
در لب بر سر بر سر بر سر بر سر  
در لب بر سر بر سر بر سر بر سر

عمر بر سر بر سر بر سر بر سر  
تحریر بر سر بر سر بر سر بر سر  
وله الحمد و بر سر بر سر بر سر  
و حاجه محترم و بر سر بر سر بر سر  
و سر بر سر بر سر بر سر بر سر  
و سر بر سر بر سر بر سر بر سر  
و سر بر سر بر سر بر سر بر سر  
و سر بر سر بر سر بر سر بر سر  
و سر بر سر بر سر بر سر بر سر





1999

Y. 1789

دولت  
میرزا محمد

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, featuring various names and dates.

۶  
۱۸۵۲

Page 2.



Sw  
12/11/8



